

Load-No.: 59340

EDI - ASN Note
(VDA 4912)
Vendor -Plant: 0100 -No: 91001108
Receiver -Plant: 100 -No.: 14550700
place of storage: 14248
Firma SEISSENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 PLETTENBERG
GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO
Consumption: Truck
Dispatch Type: Schweitzer GmbH & Co.
Forw. Agent Name: 16070077
-Number: 24.074 KG
VAT-No.: DE123840478
VAT-No.: IT04886850728

| ASN-NO | -Pos | Sup. Ref. No. Cust. | Quant. | UM | V/G | Name of delivery | Purch. Ord. Nr. |
|--------|-----------------------|---------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|-----------------|
| -Date | Suppl. Ref. No. Vend. | Pack. Mat. -Quant. | - Number Cust. | Add. Data Vendor | -Number Vendor | Consignment | |

| | | | | | | | |
|------------|---------------|-----------------------------------|-------|----|---|----------------|--------------------------------------|
| 80523053 | 000010 | 2501422091 | 3.000 | PC | S | ZAHNRAD 2.GANG | 550002776007 |
| 12.09.2018 | 033914-900 | CC: 180084175 | 750 | PC | S | | nt. wt.: 3.107 KG, gr. wt.: 3.329 KG |
| | CC: 180084169 | CC: 180084163 | 750 | PC | S | | D 180202232 |
| | CC: 180084158 | CC: 180084158 | 750 | PC | S | | 500857442,2 |
| | CC: 4 | Cast-Number: 239736 | | PC | | HESON KLEIN | 215423 |
| | | UC-Material: G056450010 | | | | | |
| | | Text: Engineering Change Status - | | | | | |
| | | Text: Customer Change No. - | | | | | |
| | | Text: Supplier Index - | | | | | |

| | | | | | | | |
|------------|---------------|-----------------------------------|-------|----|---|--------------------|--------------------------------------|
| 80523064 | 000010 | 2501364591 | 3.000 | PC | S | SCHALTRAD 5.GANG | 550002776010 |
| 12.09.2018 | 033917-900 | CC: 180084286 | 1.500 | PC | S | | nt. wt.: 2.026 KG, gr. wt.: 2.140 KG |
| | CC: 180083840 | CC: 2 | 1.500 | PC | S | | 1 180202234 |
| | | Cast-Number: 238109 | | PC | | HESON KLEIN/PO1590 | 500857442,3 |
| | | UC-Material: G049290010 | | | | | 215800 |
| | | Text: Engineering Change Status - | | | | | |
| | | Text: Customer Change No. - | | | | | |
| | | Text: Supplier Index - | | | | | |

| | | | | | | | |
|------------|---------------|-----------------------------------|-------|----|---|------------------|---|
| 80523071 | 000010 | 2511109290 | 2.700 | PC | M | SCHALTRAD 6.GANG | 550003915801 |
| 12.09.2018 | 035306-900 | CC: 180084138 | 1.350 | PC | M | | nt. wt.: 1.736 KG, gr. wt.: 1.907 KG |
| | CC: 180082173 | CC: 2 | 1.350 | PC | M | | KUEHNE+MAGEL s.r.l. |
| | | Cast-Number: 610449 | | PC | | DCT300/PO1850 | Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) |
| | | UC-Material: L058110010 | | | | | |
| | | Text: Engineering Change Status A | | | | | |
| | | Text: Customer Change No. - | | | | | |
| | | Text: Supplier Index - | | | | | |

GR: Quant. Check:

Rating sheets:
"Piacere" con riserva di
verifica su qualità e quantità"

17 SET 2018 216804

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)



SEISSENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58615 Plattenberg

Company
GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel ZAHNRAD 2.GANG
(Part name / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 250.1.4220.91
(Customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30000004
(order no. / No. de commande)

HBS-Teile.-Nr. 033914-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)
Änderungsindex -
(draw. notific. index / Indice du plan)
Lieferschein.-Nr. 80523053/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Auftrag 1011247
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G056450010
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 08/29/2018
(shipping date / Date de livraison)

Schmelzen-Nr. 239736
(heat number / Repère de Coulee)
Werkstoff ZOMNCR55
(steel grade / Qualité)

Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess EVD/CC
(process flow / Procédé fabrication)

Rohmat.-abm. 55 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)

Lieferspezifikation GCG 805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Lieferzustand BG-Gegüht/+ FP BG-Ge
(delivery condition / Etat de livraison)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

| %C | %Si | %Mn | %P | %S | %Cr | %Mo | %Ni | %Cu | %Sn | %Al | %V | %B | %Ti | %Nb | %W | %Co | %Sb | %As | %Pb | %Te | %Ca | %N | ppm H | ppm O |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 0.2100 | 0.1500 | 1.2400 | 0.0150 | 0.0230 | 1.1900 | 0.0500 | 0.1700 | 0.1600 | 0.0110 | 0.0320 | 0.0070 | 0.0006 | 0.0020 | 0.0090 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0010 | 0.0070 | 0.0007 | 0.0000 | 0.0006 | 0.0120 | 2.5000 | 7.0000 |

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

| mm | 1 | 1.5 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 13 | 15 | 20 | 25 | 30 | 35 | 40 | 45 | 50 | | | |
|------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|--|--|
| HRC | 0.00 | 46.20 | 0.00 | 45.50 | 0.00 | 44.60 | 0.00 | 41.90 | 0.00 | 37.70 | 0.00 | 36.40 | 34.70 | 33.60 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | | |
| Fdyn | 0.00 | - | 0.00 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

DI-Wert (DI value / diamètre idéal) 0.00

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

| Gefüge (part name / Désignation pièce) | FERRIT-PERLIT | Randentkohlung (decaburation / Décaburation) | 0.000 |
|--|---------------|--|-------|
| Korngröße (grain size / grosseur de grain) | Prim. 5 | Sek. 9 | 10 |

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

| RM (N/mm ²) | Rp0.2(N/mm ²) |
|-------------------------|---------------------------|
| 0.00 | 0.00 |

| A(%) |
|------|
| 0.00 |

| Z(%) |
|------|
| 0.00 |

| Av(J) | bei T(°C) |
|-------|-----------|
| 0.00 | 0.00 |

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

| Vorschrift (specification / Spécification) | 152.0 | 0 | 201.0 | 0 | HB |
|--|-------|---|-------|---|----|
| Ergebnis (result / Résultat) | 155.0 | 0 | 173.0 | 0 | HB |

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

| Vorschrift (specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 |
|--|------|---|------|
| Ergebnis (result / Résultat) | 0.00 | - | 0.00 |

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

| Vorschrift (specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 |
|--|------|---|------|
| Ergebnis (result / Résultat) | 0.00 | - | 0.00 |

Datum (date / Date)

09/12/2018

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /

Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - I. V. Dillmann, Johannes

weiß = Exemplar für Auftraggeber blanc = Exemplaire pour commettant wit = Exemplaar voor lastgever blanco = Esemplare per committente white = Copy for orderer hvid = Exemplar for ordregiver
 rosa = Exemplar für Absender rose = Exemplaire de l'expéditeur rose = Exemplaar voor afzender rosa = Esemplare per mittente pink = Copy for sender rosa = Exemplar for afsender
 blau = Exemplar für Empfänger bleu = Exemplaire du destinataire blau = Exemplaar voor geadresseerde blu = Esemplare per destinatario blue = Copy for consignee bla = Exemplar for moedtager
 grün = Exemplar für Frachtführer vert = Exemplaire du transporteur groen = Exemplaar voor vervoerder verde = Esemplare per trasportatore green = Copy for carrier grün = Exemplar for beforderer

| | |
|--|--|
| 1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Firma SEISENSCHMIDT GmbH Daimlerstr. 11 D-58840 PLETTENBERG | INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Nr.: 59340 Seite 1 von 1 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |
|--|--|

| | |
|---|---|
| 2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Company GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO | 16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 D-71634 LUDWIGSBURG |
|---|---|

| | |
|---|--|
| 3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 70026 Modugno Land/Pays IT | 17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) |
|---|--|

| | |
|---|---|
| 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu 58840 Plettenberg Land/Pays DE Datum/Date 12.09.2018 | 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs |
|---|---|

| | |
|--|---|
| 5 Beigefügte Dokumente Documents annexés | 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs |
|--|---|

| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|--|---|--|---|------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|
| Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros | Anzahl der Packstücke Nombre des colis | Art der Verpackung Mode d'emballage | Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport | Statistiknummer No. statistique | Bruttogewicht in kg Poids brut, kg | Umfang in m³ Cubage m³ |
| 0080523053 | 4 | HESON KLEIN | ZAHNRAD 2.GANG | 87084091 | 3.329 KG | |
| 0080523064 | 2 | HESON KLEIN | SCHALTRAD 5.GANG | 87084091 | 2.140 KG | |
| 0080523071 | 2 | DCT300 | SCHALTRAD 6.GANG | 87084091 | 1.907 KG | |
| 0080523073 | 4 | DCT300 | SCHALTRAD 5.GANG | 87084091 | 3.873 KG | |
| 0080524333 | 4 | DCT300 | SCHALTRAD 4.GANG | 87084091 | 3.943 KG | |
| 0080524643 | 6 | DCT300 | ZAHNRAD 2.GANG | 87084091 | 5.897 KG | |
| 0080525817 | 3 | HESON KLEIN | DOPPELRAD 2./RW.GANG | 87084091 | 2.985 KG | |
| SUMME | 25 | | | | 24.074 KG | |

| | | | | | | | | |
|---|--------------------------------|--|------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------|--------------------|------------------------------|
| UN-Nummer Numéro UN | Ben. s. Nr. 9 Nom voit. N°9 | Gefahrzeitelmuster-Nr. Numéro d'étiquette | Verp.-Gruppe Groupe d'emballage | Tunnelbeschränkungscodes Code de restriction en tunnels | 19 zu zahlen vom: À payer par: | Absender L'expéditeur | Währung Monnaie | Empfänger Le Destinataire |
| UN | | | | | Fracht Prix de transport | | | |
| 13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières | | | | | Ermaßigungen Réductions | | | |
| | | | | | Zwischensumme Solde | | | |
| | | | | | Zuschläge Suppléments | | | |
| | | | | | Nebengebühren Frais accessoires | | | |
| | | | | | Sonstiges Divers | | | |
| | | | | | Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer | | | |

| | |
|--|---|
| 14 Rückerstattung Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco FCA Plettenberg Unfrei Non Franco | 20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières W. K. F. I. N. A. G. E. L. S. P. A. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) |
|--|---|

| | |
|---|--|
| 21 Ausgefertigt in Etablie à DE-58840 Plettenberg am 12.09.2018 | 24 Gut empfangen Réception des marchandises 17.09.2018 Datum Date |
|---|--|

| | |
|--|--|
| 22 SEISENSCHMIDT GmbH 55840 Plettenberg Daimlerstr. 11 58815 Plettenberg Postfach 17 20 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) | 23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) |
|--|--|

| | | | | | | | | | | | |
|---|-----|----|-------------------|--|-------------|--------|-------------------|---|-------------|--------|--|
| 25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen | | | | Paletten-Absender - Expéditeur des palettes | | | | Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes | | | |
| von | bis | km | Art | Anzahl | Kein Tausch | Tausch | Art | Anzahl | Kein Tausch | Tausch | |
| | | | Euro-Palette | | | | Euro-Palette | | | | |
| | | | Gitterbox-Palette | | | | Gitterbox-Palette | | | | |
| | | | Einfach-Palette | | | | Einfach-Palette | | | | |

| | | |
|--|---|--|
| 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz lbsc1825 Anhänger | Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift | Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift |
|--|---|--|

Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT

Best.-Nr. 13530 · Verkehre-Verlag J. Fischer, Corneliusstr. 49 · 40215 Düsseldorf · Telefon 0211/99193-0 · Telefax 0211/6801544
 E-Mail wf@verkehrsverlag-fischer.de
 Nach gültigem ADR
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
 1-15 einschließlich y compris et
 Die mit fett gedruckten Uhlen eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscodes. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11 ADR.
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne de cette Rubric: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.

| | | | | | |
|--|-----------------|-------------------------------------|---|--|------------------------|
| 1) Sender/vendor SEISSENSCHMIDT GmbH Daimlerstr. 11 58840 Plettenberg | | 2) Vendor-no. 91001108 | | 3) Freight order number | |
| 5) Loading point 0100 / SEISSENSCHMIDT GmbH LSF LC | | 8) Shipment number 59340 | | 4) Sender number at the forwarding agent | |
| 11) Recipient Company GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO | | 12) Customer Number 14550700 | | 6) Date 12.09.2018 | |
| VAT Id-No.: IT04886850728 | | | | 7) Relation number | |
| 14) Delivery / unloading point 100-14248 100-14248 100-14248 100-14248 100-14248 | | | | 9) Forwarding agent Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 D-71634 LUDWIGSBURG | |
| | | | | 10) Forwarding 16070077 | |
| | | | | Telephone | |
| | | | | Fax | |
| | | | | 13) Cargo manifest/freight list | |
| | | | | 15) Sender's comment for the forwarding agent | |
| | | | | 16) Receipt date 12.09.2018 | |
| | | | | 17) Receipt time 10:57:00 | |
| 18) Delivery note no. | 19) Number | 20) Packaging | 22) Contents | 23) Tara weight in KG | 24) Gross weight In KG |
| 0080523053 | 4 | HESON KLEIN | ZAHNRAD 2.GANG | 222 | 3.329 |
| 0080523064 | 2 | HESON KLEIN | SCHALTRAD 5.GANG | 114 | 2.140 |
| 0080523071 | 2 | DCT300 | SCHALTRAD 6.GANG | 171 | 1.907 |
| 0080523073 | 4 | DCT300 | SCHALTRAD 5.GANG | 343 | 3.873 |
| 0080524333 | 4 | DCT300 | SCHALTRAD 4.GANG | 339 | 3.943 |
| 0080524643 | 6 | DCT300 | ZAHNRAD 2.GANG | 518 | 5.897 |
| 0080525817 | 3 | HESON KLEIN | DOPPELRAD 2./RW.GANG | 167 | 2.985 |
| Total | 25 | | | 1.874 KG | 24.074 KG |
| 31) Del. term FCA Plettenberg | | 32) Value of goods 41.566,74 EUR | | 33) Kind of goods A | |
| 34) Sender cash on delivery | | 35) Enclosures | | 36) Order number, customer | |
| | | | | 38) Means of transport number | |
| | | | | 39) Truck code lpsc1825 | |
| | | | | 40) Shipping type Truck | |
| | | | | 42) Acknowledgement of receipt from ship-to party KUEHNLE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Above delivery received completely and intact. | |
| 43) Confirmation of receipt by the driver Above delivery received completely, intact and stainless. Ich versichere die Ware ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen. | | | | 17 SET 2018 | |
| | | | | "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" | |
| Date | Truck signature | Name | Signature | Company stamp / signature | |
| 45) The general German carrier conditions apply (ADSp); Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch | | | 44) The delivery contains Euro skids Euro wire pal conv | | 46) Für den Spediteur |
| | | | Of which were swapped Euro skids Euro wire pal conv | | |



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-007993 vom 12.09.2018



18-007993

Ludwigsburg, 12.09.2018
Seite 1 von 2

| | | | | | | |
|---|---|--|---|--|--|----------------------|
| 1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG | | INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR <small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).</small> | | | | |
| 2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN | | 6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg | | Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158 | | |
| 3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.09.2018 | | 7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: | | | | |
| 4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.09.2018 | | 8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs | | | | |
| 5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes | | | | | | |
| 9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7 | 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 80523053 80523064 80523071 80523073 80524333 80524643 80525817 | 11 Anzahl der LM Nombre des colis 25 | 12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI | 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile | 14 Gewicht, kg Poids, kg 24.074 | 15 Umfang cbm |
| Summe: Total: | | 25,00 COLLI | | 24.074,00 | | |
| 16 Anweisungen des Absenders | | 17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km | | | | |
| 18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger | | 21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières | | | | |
| 19 Kfz Anhänger Fahrer | Amfliches Kennzeichen | Nutzlast in t | | | | |

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
17 SET 2018
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-007993 vom 12.09.2018

Ludwigsburg, 12.09.2018

Seite 2 von 2

| | | | |
|--|---|---|--------------|
| 22 Benutzer Grenzübergang | | 27 Gut 18-007993 empfangen am Réception des marchandises le | Datum / Date |
| 20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG | 23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg | GETRAG SPA I-70026 MODUGNO | |
| Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur | Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur | KUEHNE+NAGEI Via dei Cidamini Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire Modugno (BA) | |

17 SET 2018

*"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"*